



# CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

January 29, 2017 Fourth Sunday in Ordinary Time

\*\*\*\*\*

29 de Enero, 2017 Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

## PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

### OFFICE HOURS/ HORAS DE OFICINA

Monday-Friday/ Lunes-Viernes 8:30a.m. - 4:30p.m.  
Closed daily 12 - 1:30p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536

(510) 790-3207

Parish Office .....dial Ext 101  
Faith Formation Office.....dial Ext 103  
Bookkeeper.....dial Ext 104

## PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela  
Permanent Deacon.....Alfonso Perez  
Office Manager.....Rosio Gallo-Casillas Ext. 101  
.....office@corpuschristifremont.org  
Religious Education Administrator.....Diana Padilla Ext. 103  
.....faithformation@corpuschristifremont.org  
Bookkeeper.....Marina Ledezma Ext. 104  
Music Director.....Jan Milnes  
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

## MASSES MISAS

Saturday/ *Sábado*.....5:00p.m. English  
Sunday/ *Domingo*.....8:30a.m. English  
.....10:30a.m. *Español*  
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English  
Holy Days..... consult bulletin

## RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday/ *Sábado*.....4:00p.m.

## PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

### BAPTISMS/ BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.*

### WEDDINGS/ BODAS/QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.*

### ANOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.  
*Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.*

### Faith Formation/ Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.  
*Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.*

**OUR MISSION :** *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

**NUESTRA MISION :** *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

# Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Saturday, January 28

5:00 pm † Alex Roberts  
† Rosa DaSilva

## Sunday, January 29

8:30 am † Louis & Annie Maria Romero  
† Plaridel Vera Cruz  
10:30 am † Alex Roberts  
† Rafael & Guadalupe Blanco  
5:00 pm People of Corpus Christi

## Monday, January 30

NO MASS

## Tuesday, January 31

8:30 am Madeline Trujillo

## Wednesday, February 1

8:30 am Deceased & Living Members of the Lara Family

## Thursday, February 2

8:30 am Infant Jesus of Prague

## Friday, February 3

8:30 am People of Corpus Christi  
7:00 pm Familia Pinedo Mayorga

## Saturday, February 4

5:00 pm Manny Gaskell & Cristina Piamonte  
Jacqueline Buti and her intentions

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

*Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.*

Call the parish office to schedule a mass intention.  
Suggested donation \$10

## Rest in Peace

Alberto Garibotto & Wiley Hall

### End of the Year Tax Contribution Letter

Please request your end of the year tax contribution letter by e-mailing office@corpuschristifremont.org

### Carta de las Contribuciones al Fin de Año

Por favor, solicite su carta de sus contribuciones por correo electrónico a office@corpuschristifremont.org

## Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

January 22

\$4,621

February 5th Special Needs Collection

**THANK YOU FOR  
YOUR VALUABLE  
CONTRIBUTION!**

**¡GRACIAS POR  
SU VALIOSA  
CONTRIBUCION!**

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20  
Tuesday: Heb 12:1-4; Ps 22:26b-28, 30-32; Mk 5:21-43  
Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a; Mk 6:1-6  
Thursday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]  
Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9; Mk 6:14-29  
Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6; Mk 6:30-34  
Sunday: Is 58:7-10; Ps 112:4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 11:32-40; Sal 31 (30):20-24; Mc 5:1-20  
Martes: Heb 12:1-4; Sal 22 (21):26b-28, 30-32; Mc 5:21-43  
Miércoles: Heb 12:4-7, 11-15; Sal 103 (102):1-2, 13-14, 17-18a; Mc 6:1-6  
Jueves: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 [22-32]  
Viernes: Heb 13:1-8; Sal 27 (26):1, 3, 5, 8b-9; Mc 6:14-29  
Sábado: Heb 13:15-17, 20-21; Sal 23 (22):1-6; Mc 6:30-34  
Domingo: Is 58:7-10; Sal 112 (111):4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

## PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

### SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization  
Italian Catholic Federation  
Knights of Columbus  
Movimiento Familiar Cristiano  
St. Vincent de Paul /  
San Vicente de Paul

Eucharistic Ministry to the Sick & Homebound /  
*Ministros de la Eucaristía para los enfermos*  
Respect Life  
Legion of Mary  
Jóvenes Para Cristo  
Grupo Guadalupano

### LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /  
*Blancos para el altar*  
Altar Servers / *Acólitos*  
Church Environment /  
*Decoración*  
Hospitality/Greeters  
*Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida*  
Lectors / *Lectores*  
Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*  
Music / *Música*  
Ushers / *Acomodadores*

### SERVICES

Faith Formation /  
*Formación de la Fe*  
High School Youth Ministry  
Marriage Preparation /  
*Preparación para el Matrimonio*  
Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / *RICA*

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.

### MINISTRIES

Adoration of the Blessed  
Sacrament / *Adoración Nocturna*



## From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

### “GOOD CHRISTIANS AS WELL AS HONEST CITIZENS”.

On January 31st, the Church will celebrate the festivity of Saint John Bosco. In 1988, Saint John Paul II did something very special to recognize the importance of Don Bosco for the world. He officially proclaimed Don Bosco “*Father and Teacher of Youth.*”

The holiness cultivated by Don Bosco is a youth-spirituality that rests on four main pillars:

**First pillar:** devotion to Jesus in the Eucharist. He used to remind young people: "If you want many graces, pay many visits to Jesus in the Sacrament; if you want few graces, pay him few".

**Second pillar:** devotion to Mary. "Trust in Mary", he would habitually say, "and you will see what miracles are!"

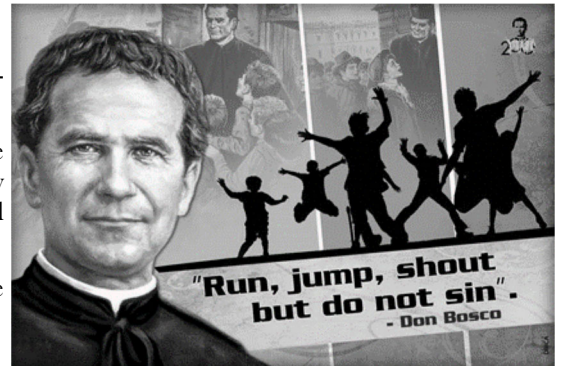
**Third pillar:** Joy and hope. Saint Dominic Savio, who once said to Saint John Bosco: "I am the fabric, you are the tailor; make me into a beautiful suit for the Lord!", had fully grasped this when he suggested to his young companions: "Let's make holiness consist in being very cheerful!"

**Fourth pillar:** devotion to Church and the Pope.

With these four pillars, Don Bosco offers to society and to the Church, the possibility to educate young people as “Good Christians as well as honest citizens”.

Just after the morning Angelus had rung on the 31<sup>st</sup> of January, Don Bosco, at the age of seventy-two, went forth to his eternal rest. His deathbed was surrounded by his loyal children. Their only consolation was the memory of his last words, “Tell my boys I am waiting for them in heaven”.

In our parish, I entrust our confirmation students and our young people to the intercession of such a great saint.

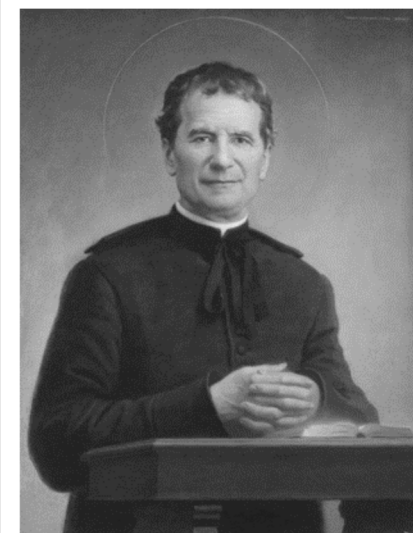


### BUENOS CRISTIANOS Y HONRRADOS CIUDADANOS

El 31 de enero la Iglesia celebrará la fiesta de San Juan Bosco. En 1988, San Juan Pablo II hizo algo muy especial al reconocer la importancia de Don Bosco para el mundo. El Papa oficialmente lo declaró "Padre y Maestro de la Juventud".

La santidad cultivada por Don Bosco es una espiritualidad dirigida a los jóvenes que está basada en cuatro importantes pilares.

**Primer pilar:** La devoción a Jesús Eucaristía. Don Bosco le recordaba a los jóvenes, "si quieres recibir muchas gracias, visita muchas veces a Jesús Sacramentado. Si quieres recibir pocas gracias, visítalo pocas veces".



**Segundo Pilar:** La devoción a la Virgen Santísima. Don Bosco solía decir "Confíen en María y verá lo que son los milagros".

**Tercer pilar:** La alegría y la esperanza. Santo Domingo Savio entendió perfectamente este aspecto cuando le sugiero a sus compañeros: "Aquí hacemos consistir la santidad en estar siempre alegres". Una alegría que lleva a los jóvenes a la santidad.

**Cuarto pilar:** Fidelidad al Papa. Don Bosco decía que un deseo del Papa es una orden para él.

Con estos cuatro pilares, Don Bosco ofrece a la sociedad y a la Iglesia, la posibilidad de educar a los jóvenes como "buenos cristianos y honrados ciudadanos".

Justo antes del rezo del Angelus en la mañana del 31 de enero, Don Bosco a la edad de 72 años, voló a la eternidad. Su lecho de muerte estaba rodeado de sus colaboradores y de los sacerdotes más cercanos. Su consuelo fueron sus últimas palabras: "Digan a los jóvenes que los espero en el paraíso".

Aprovecho esta oportunidad para encomendar a nuestros jóvenes de confirmación a la intercesión de San Juan Bosco.

## Attention Corpus Christi Family

We are seeking committed parishioners to serve on our Pastoral Council and our Finance Committee

*Pastoral Council: advisory board to the Pastor; meets monthly*

*Finance Committee: advisory board to the Pastor with a focus on finances, yearly budget, etc.; meets 4 times a year*

Please call the Parish Office to schedule an interview for the volunteer position of your choice

## Atención Familia Corpus Christi

Buscamos feligreses comprometidos para servir en nuestro Consejo Pastoral y nuestro Comité de Finanzas

*Consejo Pastoral: consejo asesor del Pastor; Se reúne mensualmente*

*Comité de Finanzas: consejo asesor del Pastor con un enfoque en finanzas, presupuesto anual, etc. ; Se reúne 4 veces al año*

Por favor llame a la Oficina Parroquial para programar una entrevista para la posición de voluntario de su elección

### First Friday Adoration & Mass

**February 3rd**

Adoration after the 8:30am Mass

Spanish Mass 7 p.m.



### Adoración y Misa de

**Primer Viernes**

**3 de Febrero**

Adoración después de la misa de 8:30am

Misa en Español 7 p.m.

### BAPTISMS/BAUTISMOS

We congratulate our newly baptized members of  
Corpus Christi Parish/*Felicitemos a nuestros  
miembros bautizados:*

*Maritza Angeles Villa*



### FLOWER SPONSORSHIP

#### *PATROCINO DE FLORES*

Next Available Weekend/Primer fin de semana disponible  
or/ o

Date Desired/Fecha Deseada\* \_\_\_\_\_

2 flower arrangements/ 2 arreglos florales (\$80)

3 flower arrangements/3 arreglos florales (\$120)

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Phone Number/Numero de Teléfono: \_\_\_\_\_

In Honor of/En honor a: \_\_\_\_\_

\*dates are not guaranteed, if a desired weekend is taken, the closest weekend will be given. Please place this form and donation in an envelope in the collection basket.

\*la fecha no esta garantizada, si la fecha esta ocupada se le dará el próximo fin de semana. Por favor entregue este formulario con la donación en un sobre al canasto de la colecta.

## Sponsor our Youth

Our Faith Formation Department wishes you a wonderful Christmas and a Prosperous and Merciful New Year! We are asking that you join us in supporting our 2<sup>nd</sup> Year Teen Confirmation Candidates in getting them to Youth Day in Los Angeles, this February 22<sup>nd</sup> and 23<sup>rd</sup>. They will join thousands of others Catholic teens to worship and continue their faith formation Education. It is only with your assistance that we can help them explore, adventure deeper into their faith and put their faith into practice. So throughout these weeks we ask if you feel called to help please do so by contacting our Faith Formation Department. Diana Padilla (510) 790-3207 x103

## Patrocine a Nuestros Jóvenes

¡Nuestro Departamento de Educación de la Fe y todos sus niños y jóvenes desean que sus Navidad haya sido maravillosa y que tengan un Próspero y Misericordioso Año Nuevo! Estamos pidiendo que se unan con nosotros para patrocinar a nuestros Adolescentes de 2<sup>do</sup> Año de Confirmación para que puedan ir a "Youth Day" Día del joven en Los Angeles este evento será el 22 y 23 de Febrero. Ellos estarán participando con miles de adolescentes en adoración y educación de la Fe. Solo con la ayuda de ustedes es que ellos podrán explorar y profundizar en su fe y así poder poner su fe en práctica. Así que durante estas semanas les pedimos que si se sienten llamados a ayudar lo hagan contactando el Departamento de Educación de la Fe. Diana Padilla (510) 790-3207 x 103

Save The Date

### Parish Festival

May 20, 2017

Guarde La Fecha

### Festival de la Parroquia

20 de Mayo 2017

## News From "The Parish Flea"

Spring cleaning? Can't part with those unwanted treasures? We can help! Save them for the Festival Flea Market, Saturday, May 20th. We're itching to get started planning ahead, so scratch the date on your calendar. We'll be accepting donations the week before the Festival. Details to follow. Questions? Call Missy at 510-299-1789.

## Noticias de "The Parish Flea"

¿Limpieza de primavera? ¿No puede separarse de esos tesoros? ¡Podemos ayudar! Guárdelos para La Pulga del Festival de la Parroquia, el sábado 20 de mayo. Estaremos aceptando donaciones la semana antes del Festival. Detalles mas adelante. ¿Preguntas? Llame a Missy al 510-299-1789.

### FIESTA DE LA CANDELARIA Y LEVANTAMIENTO DEL NIÑO



El próximo jueves 2 de febrero tendremos la celebración de la Candelaria. Con el siguiente horario:

- 6:45 pm = Bendición de velas en la entrada principal de la Iglesia
- 7:00 pm = Santa Misa
- 8:00 pm = Levantamiento del Niño en el Salón Parroquial.

Los que deseen pueden traer sus velas y la imagen del Niño Dios para el levantamiento.

### CORPUS CHRISTI ACCEPTS CREDIT CARDS AND ATM'S AT THE PARISH OFFICE FOR ALL DONATIONS

(Weekly Collection, Baptisms, Weddings, Quinceañeras, Mass Intentions)  
For more information contact the Parish Office

(In addition to the website Paypal and Credit Card donation availability)

### CORPUS CHRISTI ACEPTA TARJETAS DE CREDITO Y TARJETAS DEL BANCO EN LA OFICINA PARROQUIAL PARA TODAS LAS DONACIONES

(Colecta Semanal, Bautismos, Bodas, XV, Intenciones para las Misas)  
Para mas información llame la oficina parroquial

(Además de la disponibilidad de dar donaciones por Paypal y tarjetas de crédito en nuestra pagina de internet)

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

- Sunday: Fourth Sunday in Ordinary Time; Catholic Schools Week
- Tuesday: St. John Bosco
- Thursday: The Presentation of the Lord; Groundhog Day
- Friday: St. Blase; St. Ansgar; First Friday; Blessing of throats
- Saturday: Blessed Virgin Mary; First Saturday

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo: Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario; Semana de las Escuelas Católicas
- Martes: San Juan Bosco
- Jueves: La Presentación del Señor; Día de la Marmota
- Viernes: San Blas; San Óscar; Bendición de las gargantas; Primer viernes
- Sábado: Santa María Virgen; Primer sábado